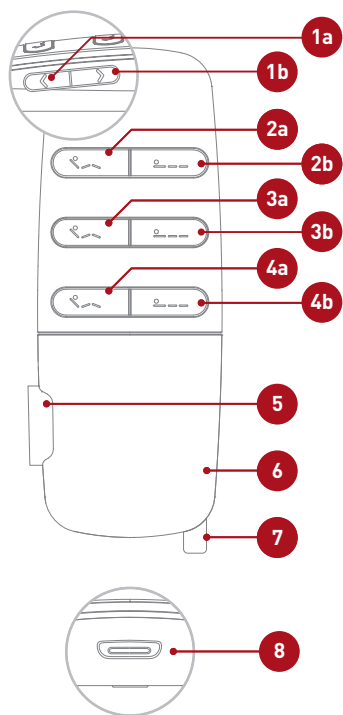
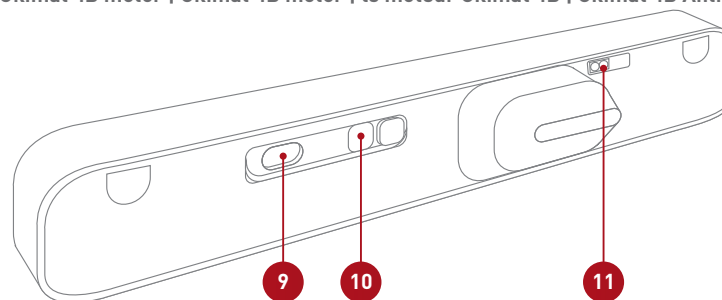


**Afstandsbediening | Remote control |
Télécommande | Handsender**



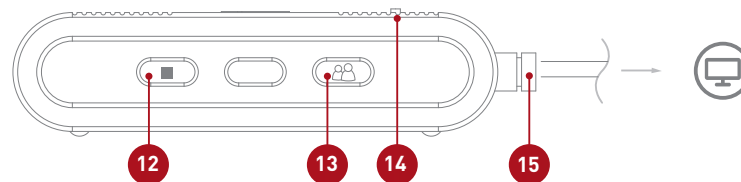
- 1a/1b
TV omhoog /omlaag | TV TV up/down | Télévision en haut/en bas | Fernseher nach oben/nach unten
- 2a/2b
Verstelling totaal | Adjustment of total | Ajustement total | Gesamtanpassung
- 3a/3b
Verstelling ruggedeelte | Adjustment of back | Réglage de la buste | Rückenteilverstellung
- 4a/4b
Verstelling beengedeelte | Adjustment of legs | Ajustement de la partie des jambes | Verstellung Beinbereich
- 5
Label | Label | Étiquette | Etikett
- 6
Batterij klep | Battery cover | Couvercle du logement des piles | Batterieklappe
- 7
Batterij lipje | Battery pull tab | Languette du couvercle | Lasche der Batterieklappe
- 8
Vergrendeling batterijklep | Lock battery cover | Verrouillage du logement des piles | Riegel der Batterieklappe

Okimat 4B motor | Okimat 4B motor | le moteur Okimat 4B | Okimat 4B Antrieb



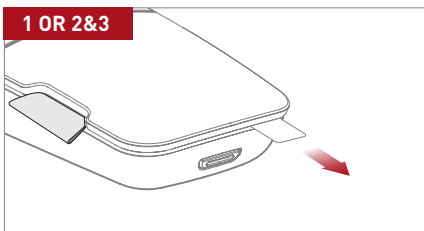
9. Netstroomaansluiting | Connection for power source | Branchement au réseau | Netzstromanschluss
10. Pairing knop / LED | Pairing button / LED | Bouton de couplage / LED | Koppeltaste / LED
11. Nood batterij | Emergency battery | Batterie de secours | Notbatterie

BTecoRF - ontvanger voor TVlift motor | receiver for TV lift motor | Récepteur du moteur de l'ascenseur à télévision | Empfänger des Fernseherliftmotors

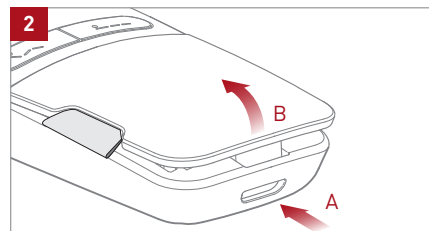


12. Zakken in geval van nood | Lower the TV in case of emergency | Descente d'urgence | Notabsenkung
13. Koppelen | Pairing | Reliement | Koppeln
14. Blauwe koppel LED | Blue pairing LED | Reliement LED bleu | Blaue Koppeln LED
15. Aansluiting voor TV lift motor | Connection to TV lift motor | Raccordement du moteur du télévision | Büchse des Fernseherliftmotors

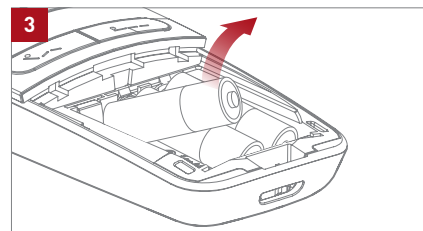
A. Koppel de afstandsbediening & bedmotor | Pair the remote control & Okimat bed motor | Coupez la télécommande et le moteur de lit | Handsender & Okimat 4B Antrieb koppeln



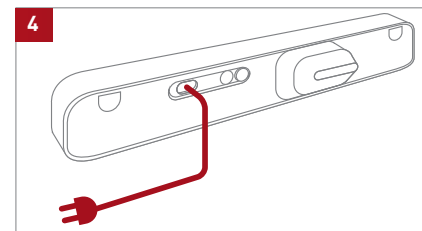
Trek het batterij lipje uit
Pull out the battery tab
Sortez la languette du couvercle
Batterielasche ausziehen



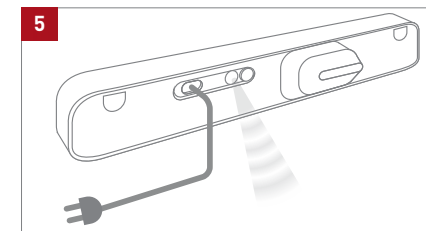
Druk A in en beweeg B omhoog om de batterij klep te openen
Open battery lid by pressing A and lifting up B
Ouvrez le couvercle du logements des piles en appuyant A et levez B
Auf A drücken und B heben und Batterieklappe öffnen



Verwijder 1 batterij
Remove 1 battery
Retirez 1 pile
1 Batterie entfernen



Sluit Okimat 4B motor aan op netstroom
Connect Okimat 4B to power source
Branchez le moteur Okimat 4B au réseau
Okimat 4B an den Netz anschliessen



Okimat 4B is 1 minuut lang in koppel modus
Okimat 4B is in pairing mode for the time of 1 minute
Okimat 4B prend une minute exécutant le joint
Okimat 4B ist eine Minute in Koppelmodus

www.swissense.nl

Servicenummer voor NL klanten:
0413 820 820

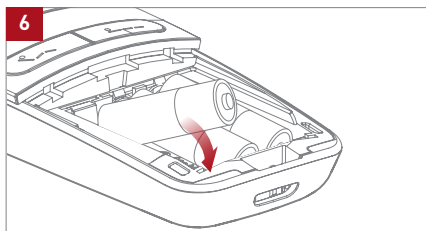
Servicenummer für Deutsche kunden:
0303 080 7125

Servicenummer voor Belgische klanten:
0800-39804

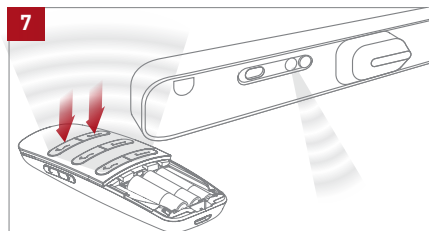
BLE transmitter

Frequency: 2.4 GHz
Max. output power: +4 dBm

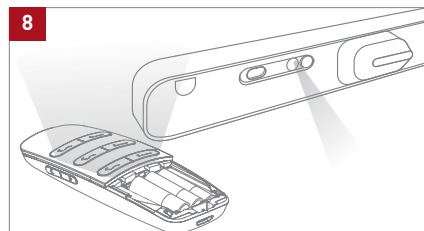
B. Koppel een tweede set | Pair a second set | Couplez une deuxième série | Ein zweites Set koppeln



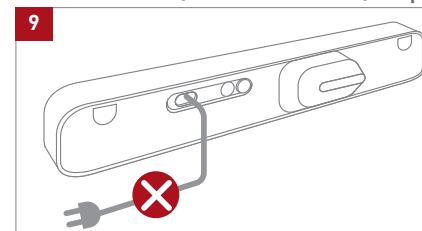
Plaats de batterij terug
Replace the battery
Remettez la pile en place
Die Batterie wieder einlegen



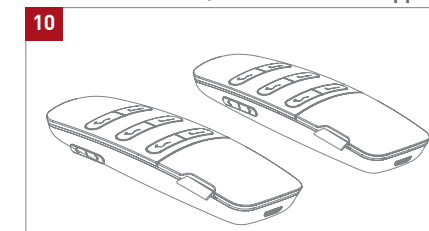
Zodra de LED knippert, druk knop 2a/2b gelijktijdig in
When LED light blinks, press simultaneously buttons 2a/2b
Dès que la LED clignote, appuyez simultanément sur les boutons 2a/2b
Sobald die LED blinkt, Taste 2a/2b gleichzeitig drücken



Als het koppelen volbracht is stopt het knipperen
The pairing is successful when both devices stop blinking
Lorsque le couplage est terminé, le clignotement s'arrête
Sobald das Koppeln erfolgreich war, hört das Blinken auf

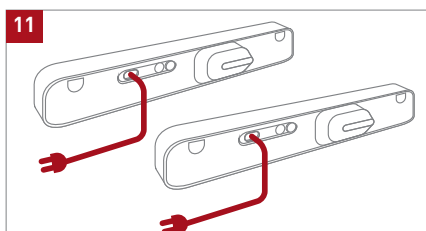


Sluit Okimat motor (1) af van netstroom
Disconnect Okimat motor (1) from power source
Débranchez le moteur Okimat 4B (1) du réseau
Okimat 4B Antrieb (1) vom Netzstrom trennen

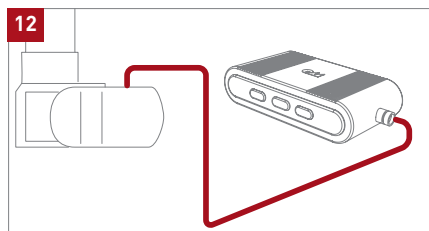


Voer stap 1 tot 8 uit voor de tweede set
Perform step 1 to 8 for the second set
Effectuez les étapes 1 à 8 pour la deuxième série
Schritte 1 bis 8 für das zweite Set durchführen

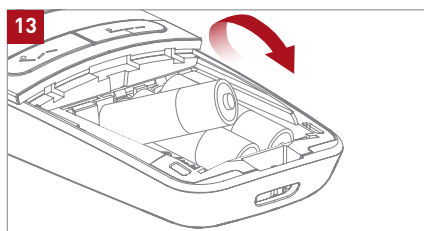
C. Koppel TV lift aan | Pair TV lift | Le reliement de l'ascenseur de la télévision | Verbindung des Fernseherliftes



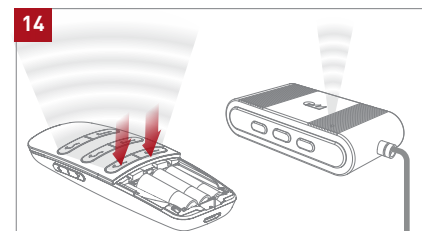
Sluit de motoren weer aan op netstroom
Connect the bed motors to power source
Rebranchez les moteurs au réseau
Die Antriebe wieder an den Netzstrom anschließen



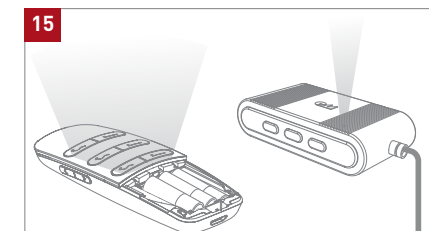
Koppel de BTecoRF aan de TV-lift motor
Connect the BTecoRF to the TV lift motor
Connectez le BTecoRF au moteur de l'ascenseur
BTecoRF mit dem Liftmotor verbinden



Voer harde re-set uit door een batterij voor 3 seconden uit te nemen
Perform hard reset, by removing a battery for 3 seconds
Réinitialisez le système en retirant une pile pendant 3 secondes
Harten Reset durchführen, indem eine Batterie 3 Sekunden lang entnommen wird

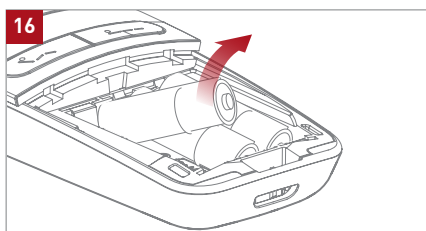


Zodra de knoppen knipperen, druk knop 4a/4b gelijktijdig in
When the buttons blink, press simultaneously buttons 4a/4b
Dès que les boutons clignotent, appuyez simultanément sur les boutons 4a/4b
Sobald die Tasten blinken, Taste 4a/4b gleichzeitig drücken

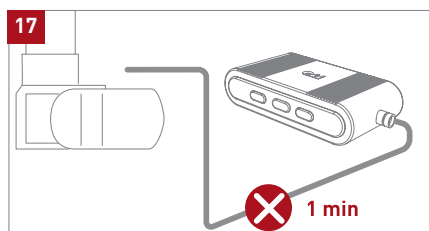


Als het koppelen volbracht is stopt het knipperen
The pairing is successful when both devices stop blinking
Lorsque le couplage est terminé, le clignotement s'arrête
Sobald das Koppeln erfolgreich war, hört das Blinken auf

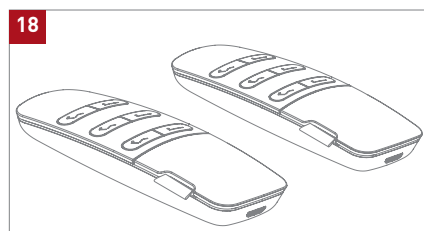
D. Koppel een tweede set | Pair a second set |



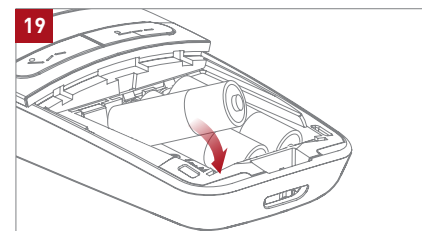
Verwijder 1 batterij van de 1ste afstandsbediening
Remove 1 battery from the first remote control
Retirez 1 pile de la 1re télécommande
1 Batterie aus dem ersten Handsender entfernen



Koppel de BTecoRF los van de TV-lift motor voor 1 minuut.
Disconnect the BTecoRF from the TV lift motor for 1 minute.
Déconnectez le BTecoRF du moteur de l'ascenseur pendant 1 minute
BTecoRF 1 Minute lang vom Fernseherliftmotor entkoppeln



Voer stap 12 tot 15 uit voor de tweede set
Perform step 12 to 15 for the second set
Effectuez les étapes 12 à 15 pour la deuxième série
Schritte 12 bis 15 für das zweite Set durchführen



Plaats de batterij terug
Replace the battery
Remettez la pile en place
Die Batterie wieder einlegen